References

- Baxter EJ, Scott LM, Campbell PJ, et al. Acquired mutation of the tyrosine kinase JAK2 in human myeloproliferative disorders. Lancet. 2005;365:1054-1061.
- James C, Ugo V, Le Couédic JP, et al. A unique clonal JAK2 mutation leading to constitutive signalling causes polycythaemia vera. Nature. 2005;434:1144-1148.
- Kralovics R, Passamonti F, Buser AS, et al. A gain-of-function mutation of JAK2 in myeloproliferative disorders. N Engl J Med. 2005;352:1779-1790.
- Levine RL, Wadleigh M, Cools J, et al. Activating mutation in the tyrosine kinase JAK2 in polycythaemia vera, essential thrombocythemia, and myeloid metaplasia with myelofibrosis. Cancer Cell. 2005;7:387-397.
- Steensma DP, Dewald GW, Lasho TL, et al. The JAK2 V617F activating tyrosine kinase mutation is an infrequent event in both "atypical" myeloproliferative disorders and myelodysplastic syndromes. Blood. 2005;106:1207-1209.
- Remacha AF, Nomdedeu JF, Puget G, et al. Occurrence of the JAK2 V617F mutation in the WHO provisional entity: myelodysplastic/myeloproliferative dis-

ease, unclassifiable-refractory anemia with ringed sideroblasts associated with marked thrombocytosis. Haematologica. 2006;91:719-720.

- Szpurka H, Tiu R, Murugesan G, et al. Refractory anemia with ringed sideroblasts associated with marked thrombocytosis (RARS-T), another myeloproliferative condition characterized by JAK2 V617F mutation. Blood. Prepublished on June 1, 2006, as DOI 10.1182/blood-2006-02-005751. (Now available as Blood. 2006;108:2173-2181.)
- Boissinot M, Garand R, Hamidou M, Hermouet S. The JAK2-V617F mutation and essential thrombocythemia features in a subset of patients with refractory anemia with ring sideroblasts (RARS). Blood. 2006;108:1781-1782.
- Wang SA, Hasserjian RP, Loew JM, et al. Refractory anemia with ringed sideroblasts associated with marked thrombocytosis harbors JAK2 mutation and shows overlapping myeloproliferative and myelodysplastic features. Leukemia. 2006;20:1641-1644.
- Bain B, Vardiman JW, Imbert M, Pierre R. Myelodysplastic/myeloproliferative disease, unclassifiable. In: Jaffe ES, Harris NL, Stein H, Vardiman JW, eds. WHO Classification of Tumours; Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissues. Lyon, France: IARC Press; 2001: 58-59.

To the editor:

Conventional Western blotting techniques will not reliably quantify p210^{BCR-ABL1} levels in CML mononuclear cells

We read with interest the paper by Copland et al,¹ in which they used quantitative reverse transcriptase–polymerase chain reaction (RT-PCR) and Western blotting to demonstrate that the transcript and protein levels of p210^{BCR-ABL1} are elevated in primitive chronic myeloid leukemia (CML) progenitors relative to more mature cells. The work adds substance to the growing body of evidence for increased p210^{BCR-ABL1} activity in the putative CML stem cell, which also provides a partial rationale for the failure of treatments such as imatinib to achieve complete eradication of disease in vivo.

We note that the RT-PCR-based quantitative data and patterns of CrkL phosphorylation that Copland et al¹ report support the hypothesis that p210^{BCR-ABL1} activity is enhanced in more primitive cell populations. However, their Western blotting method uses a conventional lysis buffer to lyse cells in the cold, which is standard procedure. It has been known since 1987² that such lysis of CML mononuclear cells (MNCs) releases a degradative activity that very rapidly and selectively destroys p210BCR-ABL1 and c-ABL but does not degrade other proteins.³ This activity has been reported to be primarily restricted to the mature cell compartments,2-4 hence its influence is commensurately greater in MNC lysates. It is entirely predictable therefore that Copland et al¹ could not recover a p210^{BCR-ABL1} signal or a 210-kDa phosphotyrosine signal from a CML MNC blot and that the signal recovered is greater from CD34⁺CD38⁻ cells than CD34⁺ cells. CD34⁺ cell fractions typically contain up to 5% contaminating mature cells that would elicit some signal degradation, while double-sorted CD34⁺CD38⁻ populations would be expected to contain fewer contaminating cells.

Furthermore, while Copland et al² could not recover any p210^{BCR-ABL1} signal from CML MNCs, Guo et al⁵ showed that use of an extremely toxic nerve agent and a boiling lysis medium permitted routine p210^{BCR-ABL1} recovery from CML MNCs. We have recently published data showing that the degradative activity is probably an acid-dependent hydrolase and can be neutralized by

a high-pH lysis regimen to allow accurate determination of p210^{BCR-ABL1} protein levels. This has the further advantage of permitting coimmunoprecipitation studies, and so, for the first time, investigation of p210^{BCR-ABL1}-protein complexes in primary cells from CML patients is now possible.³ These complexes play an important role in CML pathogenesis, and the amount of p210^{BCR-ABL1} present will be a significant contributory factor. The degradation of p210^{BCR-ABL1} by MNC components of primary cell lysates is therefore a critical variable. Future Western blotting experiments should take account of this inhibitory activity.

Hetal Patel, Stephen B. Marley, and Myrtle Y. Gordon

Conflict-of-interest disclosure: The authors declare no competing financial interests.

Correspondence: Myrtle Y. Gordon, Hammersmith Hospital Campus, Du Cane Road, London W12 0NN, United Kingdom; e-mail: myrtle.gordon@ imperial.ac.uk.

References

- Copland M, Hamilton A, Elrick LJ, et al. Dasatinib (BMS-354825) targets an earlier progenitor population than imatinib in primary CML but does not eliminate the quiescent fraction. Blood. 2006;107:4532-4539.
- Maxwell SA, Kurzrock R, Parsons SJ, et al. Analysis of p210^{BCR-ABL} tyrosine protein kinase activity in various subtypes of Philadelphia chromosome-positive cells from chronic myelogenous leukaemia patients. Cancer Res. 1987;47: 1731-1739.
- Patel H, Marley SB, Gordon MY. Detection in primary chronic myeloid leukaemia cells of p210^{BCR-ABL1} in complexes with adaptor proteins CBL, CRKL and GRB2. Genes Chromosomes Cancer. 2006;45:1121-1129.
- Schleuning M, Mittermuller J, Kolb HJ. Bcr-abl protein detection in peripheral blood mononuclear cells for follow-up of chronic myelogenous leukaemia patients. Eur J Haematol. 1999;62:149-154.
- Guo JQ, Wang JYJ, Arlinghaus RB. Detection of BCR-ABL proteins in blood cells of benign phase chronic myelogenous leukaemia patients. Cancer Res. 1991;51:3048-3051.

Response:

Conventional Western blotting techniques will not reliably quantify p210 BCR-ABL

We welcome the opportunity to respond to the comments of Patel et al. We were aware of the selective rapid degradation of p210^{BCR-ABL} and c-ABL after lysis of total mononuclear cells (MNCs), which has been reported previously¹ and makes assessment of p210^{BCR-ABL} and c-ABL protein levels in mature cell compartments difficult. In order to overcome this, we used multiple techniques to assess BCR-ABL expression in chronic myeloid leukemia (CML) cells.

First, we measured BCR-ABL transcripts using real-time quantitative reverse transcriptase-polymerase chain reaction (RT-PCR). This showed that, compared with total MNCs, BCR-ABL transcripts were significantly increased in both CD34⁺ and $CD34^+CD38^-$ populations (P = .016 and P = .031, respectively). We then developed a novel flow cytometry assay to measure CrKL phosphorylation (P-CrKL), as a marker of BCR-ABL activity in CML cells.² This confirmed that P-CrKL was significantly increased in CD34⁺CD38⁻ populations compared with total CD34⁺ populations. The P-CrKL assay was then validated by Western blotting using a method previously described³ and comparing MNCs, CD34⁺ cells, and CD34⁺CD38⁻ cells. Once again the levels were lowest in MNCs-we are not aware that the degradative activity should affect P-CrKL. This Western blotting technique has also been used for the detection of BCR-ABL, c-ABL, and P-Tyrosine (P-Tyr) in BCR-ABL-transduced CD34⁺ cord blood samples cultured for up to 12 days (Ravi Bhatia, City of Hope National Medical Center, Duarte, CA; personal communication, October 15, 2006). By 12 days, these cultures contain differentiated cells equivalent to an MNC preparation, and we therefore felt confident using this technique for assessment of BCR-ABL and P-Tyr in our experiments. In addition, another group has also successfully developed a flow cytometry assay for measuring total P-Tyr in MNCs and CD34⁺ CML cells to predict response to imatinib treatment.4,5

Based on the combination of techniques used, we do believe that BCR-ABL levels are very significantly lower in MNCs than in CD34⁺ and CD34⁺CD38⁻ populations. However, we would disagree with the statement that BCR-ABL levels would be expected to be lower in the CD34⁺ compared with CD34⁺CD38⁻ population due to degradative activity. First, all the CD34⁺ selected CML samples we used were more than 95% CD34⁺ after magneticactivated cell sorting using the CLINIMACS system (Miltenyi Biotec, Bisley, United Kingdom). This was confirmed by flow cytometry after cell sorting, and in some cases the samples were more than 98% purified for CD34⁺ cells. Therefore, we believe that the degradative activity from contaminating mature myeloid cells in these samples would be negligible. Further, in the report by Maxwell et al,¹ they found that enriching blast cells by Ficoll-Hypaque gradient centrifugation in blast crisis CML samples was sufficient to detect p210^{BCR-ABL} kinase activity.

We would be concerned by the results of Patel et al,⁶ who failed to detect BCR-ABL protein expression in CD34⁺ CML cells. This has never been an issue in our experience. While we find their description of a novel method to overcome the degradative activity of total MNCs using high pH to inhibit an, as yet, unidentified acid-dependent hydrolase interesting, because of the increased degradative activity in total MNCs, we would wish to see it validated in total MNCs as well as CD34⁺ cells.

We would like to thank Patel et al for highlighting the importance of the degradative activity of total MNCs on BCR-ABL, c-ABL, and P-Tyr levels and will keep this in mind for future Western blotting experiments.

Mhairi Copland, Ashley Hamilton, and Tessa L. Holyoake

Conflict-of-interest disclosure: The authors declare no competing financial interests.

Correspondence: Tessa L. Holyoake, Royal Infirmary, 10 Alexandra Parade, Glasgow G31 2ER, United Kingdom; e-mail: tlh1g@clinmed.gla.ac.uk.

References

- Maxwell SA, Kurzrock R, Parsons SJ, et al. Analysis of P210bcr-abl tyrosine protein kinase activity in various subtypes of Philadelphia chromosome-positive cells from chronic myelogenous leukemia patients. Cancer Res. 1987;47:1731-1739.
- Hamilton A, Elrick L, Myssina S, et al. BCR-ABL activity and its response to drugs can be determined in CD34+ CML stem cells by CrkL phosphorylation status using flow cytometry. Leukemia. 2006;20:1035-1039.
- Chu S, Holtz M, Gupta M, Bhatia R. BCR/ABL kinase inhibition by imatinib mesylate enhances MAP kinase activity in chronic myelogenous leukemia CD34+ cells. Blood. 2004;103:3167-3174.
- Desplat V, Lagarde V, Belloc F, et al. Rapid detection of phosphotyrosine proteins by flow cytometric analysis in Bcr-Abl-positive cells. Cytometry A. 2004; 62:35-45.
- Schultheis B, Szydlo R, Mahon FX, Apperley JF, Melo JV. Analysis of total phosphotyrosine levels in CD34+ cells from CML patients to predict the response to imatinib mesylate treatment. Blood. 2005;105:4893-4894.
- Patel H, Marley SB, Gordon MY. Detection in primary chronic myeloid leukaemia cells of p210BCR-ABL1 in complexes with adaptor proteins CBL, CRKL, and GRB2. Genes Chromosomes Cancer. 2006;45:1121-1129.

To the editor:

Update on factor V Leiden association with venous thromboembolism in the LITE Study

In a previous article,¹ we reported population-based findings from the Longitudinal Investigation of Thromboembolism Etiology (LITE) on factor V Leiden and risk of venous thromboembolism (VTE). We used a nested case-control design (301 new VTE cases and 630 controls through 1998) from the prospective Atherosclerosis Risk in Communities (ARIC) Study and Cardiovascular Health Study (CHS). The odds ratio, overall, for risk of VTE for carriers of factor V Leiden was 3.67 (95% CI, 2.20-6.12).¹ We recently extended LITE to additional cases and controls through 2002. In the process, we discovered and corrected an error in the original selection of controls for ARIC that had caused us to oversample participants who had died into the control group for our earlier report. Compared with our published report, the updated sample of 502 cases and 1021 controls yielded an almost identical odds ratio for factor V Leiden of 3.46 (95% CI, 2.20-5.43). Genotype distributions and other odds ratios for factor V Leiden